



# 催物 ごあんない

お知らせ

News & Information

04  
月

4月の休館日  
3月・17月・24月

文化展望・四日市

ふるさと四日市を知る本

## 「ラ・ソーージュ 38号」

価格  
**500**  
円

(税込)

【特集】「ローカルとグローバル」



【興味津々・人物探訪】  
アーティスト 浦嶋りんこ  
【こんにちは母校ですよ】  
富洲原小学校・三滝中学校  
【よっかいち地域ごよみ】  
東富田のどんと祭り  
【四日市を読む】  
伊藤桂一

【エッセイ十人十色】  
【ふるさとによせて】 文=瀬木直貴  
【1DAYひとりっぽ】  
【加藤昌則のクラシック作曲家講座】

ほか

**3月下旬発行!**

**四日市に密着した内容をお届けします。**

お求めは：四日市市文化会館・TSUTAYA 白揚 四日市店・メリーゴーランド・北洞書店・宝文堂杉本書店・  
宮脇書店四日市本店・じばさん三重・四日市市立博物館

発行：(公財) 四日市市文化まちづくり財団



お問い合わせ

(公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ

TEL: 059-354-4501

http://yonbun.com/



Yonbun Drama Collection

～四日市演劇化計画～

カムカムミニキーナ 2017 年本公演 **ロウバイ** 「狼狽～不透明な群像劇～」

## 2017 年度のよんどラ第一弾は、 看板俳優に八嶋智人を有する劇団、カムカムミニキーナが登場！

作・演出：松村武

出演：

八嶋智人 藤田記子 吉田晋一 長谷部洋子 田原靖子 亀岡孝洋  
未来 菊川耕太郎 渡邊礼 栄治郎 元尾裕介 福久聡吾  
大倉杏菜 柳瀬芽美 松村武／  
姜暢雄 新谷真弓(ナイロン100℃) 多田香織(KAKUTA) 芹井祐文



一般販売開始  
4月15日(土)

### 関連企画 松村武ワークショップ

平成 29 年度の第 1 弾のワークショップは、カムカムミニキーナの主宰の松村武による演劇ワークショップ！

4月8日(土) 14:00 開始

対象：高校生以上  
経験問わず

参加料：2,000 円

定員：20 名



松村武プロフィール  
早稲田大学在学中の 1990 年、カムカムミニキーナを旗揚げ。自ら役者として出演しつつ、劇団の全作品の作・演出を担当。2003 年には史上最年少で明治座の脚本・演出を手がけた。



応募方法 応募締切 4月1日(土) までに(先着)

- ① ワークショップ名 ② 参加者氏名(ふりがな) ③ 人数  
④ 年齢 ⑤ 性別 ⑥ 住所 ⑦ 電話番号(緊急連絡先) ⑧ 応募動機を明記の上、メール又は FAX にて下記までお申込みください。

ワークショップ申込先

四日市市文化会館 よんどラワークショップ参加申込係 宛

メール：oubo1@yonbun.com FAX：059-354-4093

※尚、参加料は当日までにお支払ください(当日のお支払も可能です)  
※未成年者のワークショップへの参加は保護者の同意が必要です

6月2日(金) 19:00 開演(18:30 開場)

全席指定 前売 一般 3,800 円 学生 1,800 円



チケット取扱 文芸春秋 学割 大学生以下

チケットコード 456-663 ローケレコード HMV 41387



共催 レディオキューブ FM 三重

企画・制作協力：名古屋演劇教室

四日市市制施行  
120 周年記念事業

## 和楽器クインテット コンサート 2017

5月13日(土) 残席わずか

14:00 開演(13:30 開場)

全席指定 2,800 円

曲目  
ホレロ  
戦場のメリークリスマス  
津軽じよんから節  
ヨプリソング  
～娘女の宅急便・天空の城ラピュタより～  
ほか  
※当日は変更になる場合がございます。



K (津軽三味線)  
UNI-KEN

チケット取扱 文芸春秋 学割 大学生以下 チケットコード 318-015



## ワンコインコンサート in 四日市

### ～「ランチタイム」に「1 時間」「500 円」で楽しめるカジュアル・コンサート～ ブラスアンサンブル・ロゼ



愛知県を中心に活躍する 5 人の女性金管楽器奏者による金管 5 重奏団。  
音楽の花束をお届けします。

5月24日(水)  
11:30 開演(10:45 開場)  
12:30 終演予定

トランペット 稲垣路子  
トランペット 近藤万里子  
ホルン 杉浦美紀  
トロンボーン 照喜名有希子  
チューバ 加藤日名子

全席自由 500 円  
(チケットレス)

愛知県を中心に活躍する 5 人の女性演奏家により 2000 年に結成。自主公演はもとよりジャズピアノストや歌唱家とのコラボレーションなど様々な分野での金管楽器音楽の可能性を積極的に模索している。華やかな中にも女性らしい繊細さが見られるブラスサウンドは様々な方面で好評を博し、第 7 回大阪国際音楽コンクール第 2 位を受賞。

前売り券の販売はございません。  
直接会場へ入場料をお支払いください。  
ご来場の際は、なるべくお釣りがないよう 1 コイン(500 円)をご利用ください。

ちょっとうれしい特典サービス  
(プログラム特典で近隣の店舗サービスがあります)



共催 レディオキューブ FM 三重



萬古展示① 古萬古展 —萬古焼ここから始まる—

萬古焼は、江戸時代に桑名の豪商（陶器問屋）、沼波五左衛門重長（号 弄山 1718～1777）が元文年間（1736～1740）に作り始めた焼き物で、いつまでも変わらず繁栄せよとの願いと、自身の焼き物が永遠に誇りうるものとの自負を込めて「萬古不易（ばんこふえき）」の印を押しつけたのが、名前の起源とされる。弄山は幼い頃より表千家六代目 寛々斎原斐、七代目如心斎天然に師事して本格的に茶の湯を嗜んでおり、茶の湯が高じて自らの別荘のあった小向村（現三重郡朝日町小向）に本窯を築いて本格的に作陶を始めた。これが萬古焼の始まりである。

協力／四日市市立博物館



色絵窓籠鳳凰文盛蓋瓶 (四日市市立博物館蔵)

4月15日(土)～7月2日(日) 9:30～16:30  
入場無料 休館日 月曜日(第2月曜日を除く)

常設  
展示室

通路ギャラリー作品募集



文化会館では、皆さまから寄せられた作品(写真、書画など)を通路に展示しています。作品は随時受け付けていますので、ぜひお寄せください。

【対象】四日市市内に在住、または通勤・通学する方  
【申込】直接、会館事務所までお申し込みください。  
【サイズ】パネルに収まるサイズ(43cm×54cm以内)

友の会「楽人くらぶ」  
会員期限について



四日市市文化会館では、2018年2月から2019年9月にかけて、第1・第2ホールの吊り天井対策工事を行います。工事期間中、文化会館での主催事業が開催できないため、2018年3月末で、友の会「楽人くらぶ」を休止いたします。現在、会員期限が入会月から1年間となっておりますが、2017年4月以降、新規入会・継続更新の方は、会員期限が下記の通りとなりますので、ご了承くださいますようお願いいたします。

会員期限：2018年3月31日まで

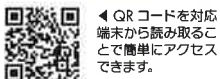
3月に継続更新される方は今まで通り会員期間が1年間となります。4月以降は、新規入会・継続更新される方すべて、会員期限が2018年3月31日となり、会員期間が1年未満となります。その上で、入会・更新(年会費2,000円)されるかご検討くださいますようお願いいたします。

文化会館窓口販売 9:00～19:00

電話予約 販売開始日の翌日から ただし販売開始日に完売の場合は販売致しません。  
TEL: 059-354-4501

インターネットチケット販売 (24時間) (販売開始日は9:00から)  
ご利用には事前の会員登録が必要です。

パソコン <http://yonbun.com/>



窓口販売およびインターネットチケット販売は、同じシステムを使用しております。販売開始日に窓口にお並びいただいても良いお席が確保できるものと限りません。販売中のチケットは売り切れている場合がございます。予めご了承ください。

石川綾子  
ヴァイオリンコンサート  
in 四日市

曲目：千本桜  
君の知らない物語  
チャルダッシュ ほか  
※曲目は変更になる場合がございます。

4月23日(日)  
14:00開演(13:30開場)  
全席指定 3,800円

チケット取扱

第2ホール

好評販売中

共催：レディオキューブFM三重

四日市市文化会館  
チケットシステムの変更について

2017年3月28日(火)に、四日市市文化会館のチケット販売システムの切り替えを行います。

〈チケットシステム休業期間(予定)〉  
・3月27日(月) 9:00から 翌28日(火) 9:00まで

〈新システムについて〉  
・3月28日(火) 9:00より、新システムのオンライン会員登録及びチケット販売を開始します。  
・手数料の変更があります。文化会館ホームページ等で詳細をご確認ください。

〈オンライン会員のみなさまへ〉  
・現在の会員情報はすべて削除されます。新システムへの会員情報移行はございません。引き続きご利用いただけるお客様は、お手数ですが、3月28日以降、再度「新規会員登録」をお願いいたします。  
・会員マイページ(購入履歴など)も御覧いただけなくなります。ご容赦ください。

〈楽人くらぶ会員のみなさまへ〉  
・会員IDを含む会員情報は、新システムに引き継ぎます。ただし、ホームページ上でチケットの購入、会員登録をしていただくには、ログインID(メールアドレス)、パスワードの再設定が必要です。お手数ですが、3月28日以降、再設定をお願いいたします。

〈チケット引き取りコンビニの変更について〉  
・チケットの引き取りができるコンビニを、ご利用状況の変化を鑑み、セブン-イレブンから【ファミリーマート】に変更します。ご容赦ください。

〈配送方法の変更について〉  
・ヤマト運輸「セキュリティ・パッケージ」のサービス終了により、チケットの配送方法を変更します。3月28日以降の受付分より、【レターパック】での配送となります。それに合わせて料金に変更となりますので、ご容赦ください。

託児サービスについて  
当館では、お子様連れのお客様にも安心して催し物を楽しんでいただけるよう、公演によって託児サービスをご用意しております。1人1,000円の予約制。公演の1週間前まで受け付け。

未就学児の入場について  
このマークがある催し物は、小学生未満児童の入場をお断りさせていただきます。上記の「託児サービス」をご利用ください。

学割  
高校生までのお客様は半額にいたします。  
当日入場時に学生証など証明書類を必ずご提示ください。  
上記以外の割引の場合はマークとともに別記いたします。

お問い合わせは (公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ  
TEL: 059-354-4501

# 2017年4月の催物ごあんない April Event Schedule

チケットのお求め、その他については各主催者にお問い合わせ下さい。  
催物の予定は2月10日現在のもので、主催者の申請どおり作成しております。全ての催しが掲載されてはおりませんので、予めご了承ください。  
予定は変更になることがあります。

17...当館主催事業 18...託児あり。詳細はお問い合わせ下さい。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第1ホール	2(日)	ささ菊会 民踊と舞踊	ささ菊会	059-352-8696	10:00	15:30	自由席 無料
	4(火)	夏川りみコンサート	株式会社 夢グループ	0570-200-118	18:30	20:30	指定席 PS席 8,000円 SS席 6,000円
	6(木)	平成29年度ユマニテクカレッジ入学式	大橋学園	059-353-4318	10:30	11:30	関係者
	9(日)	よしもと新喜劇 & 爆笑お笑いライブ in 四日市	お笑いフェス実行委員会	0599-43-3388	13:00 16:30	15:00 18:30	指定席 S席 6,500円 A席 6,000円 2F席 4,000円 車イス席 5,000円
	16(日)	四日市交響楽団第39回定期演奏会	四日市交響楽団	059-351-0065	13:30	15:30	自由席 一般前売 1,000円 当日 1,200円 中高生前 売 500円 当日 700円
	22(土)	Dance Relation vol.2	ヒテ・ダンス・ラボ	059-388-3877	14:00	16:30	自由席 3,000円
	23(日)	ヒテ・ダンス・ラボ発表会	ヒテ・ダンス・ラボ	059-388-3877	13:30	16:30	自由席 無料(整理券)
第2ホール	8(土)	藤間流楓会おさらい会	日本舞踊藤間流楓会	090-1982-9054	12:30	16:30	自由席 無料
	9(日)	踊りの祭典	四日市民踊愛好会	059-321-4019	10:30	15:30	自由席 無料
	10(月)	学校法人古川学園合同入学式	学校法人古川学園	059-352-2214	10:00	11:30	関係者
	14(金)	遍歴の騎士「ドン・キホーテ」	子ども文化 NET 劇団うりんこ	059-321-0883	18:45	20:30	当日指定席 会員及び特別 会員券を購入した方 特別 会員券前売 2,000円 当日 2,500円
	23(日)	石川綾子ヴァイオリンコンサート in 四日市	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	14:00	16:00	指定席 3,800円
	29(土)	ヴァイオリンコンサート	才能教育研究会	059-365-0260	13:00	17:00	自由席 無料
	30(日)	マリンバコンサート	中日マリンバミュージック センター	059-346-4141	13:00	15:00	自由席 無料(整理券)
第3ホール	6(木)	新入生対面式	ユマニテク看護助産専門学校	059-353-4318	11:30	11:45	関係者
第4ホール	7(金)						
	14(金)	ヨガ	四日市ウェルネスクラブ	080-5129-4588	9:30	10:30	無料体験
	28(金)						
	8(土)	よんだら 松村武ワークショップ 浮	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	14:00	17:00	要事前申し込み
	13(木)	29年度総会	27期OB会	059-364-8061	9:30	15:00	関係者
	18(火)	総会	市民大学 21期会	059-331-1797	10:00	11:50	関係者
	22(土)	みんなで愛唱歌を歌う	どんぐり童謡の会	090-1232-6465	10:00	11:30	無料
	22(土)	ダンスパーティー	フレンド	059-364-6447	13:30	16:00	500円



## 春風亭小朝・東儀秀樹 夢の二人会

— 落語と伝統音楽の競宴 —

**7月17日(月・祝)**  
開演: 14:00 (開場: 13:30)  
全席指定 4,000円

主催: 春々堂



**開催決定!**

一般販売開始  
4月22日(土)

チケット取扱

1ホール



457-509

	会場	日付	催物	主催	TEL	入場方法
展示棟	第3展示室	3/31(金)~ 4/2(日)	サークルティ・ブルーメ パッチワーク・キルト作品展(10:00~17:00)	サークルティ・ブルーメ	059-393-3670	無料
	第4展示室	1(土)~5(水) (3(月休館))	六年生卒業記念作品展(9:00~18:00 初日は 13:00~ 最終日は~12:00)	落合書道教室	059-325-7345	無料
	第4展示室	7(金)~9(日)	~プリザードとフレグランス~花と香りのマリ アージュ(Rose de Marie & IFAA 発表会) (10:00~17:00 最終日は~15:00)	Rose de Marie	080-3709-6686	無料
	第3展示室	8(土)~9(日)	OB会作品展 (8日11:00~16:00 9日10:00~15:00)	市民大学21期生OB会	059-331-1797	無料
	第3展示室	10(月)~12(水)	第18回四日市写真協会写真展(9:00~17:00 初日は12:00~ 最終日は~16:00)	四日市写真協会	059-321-6143	無料
	第3展示室	13(木)~16(日)	野鳥写真の会写真展(9:00~17:00 初日は12:00~ 最終日は~16:00)	野鳥写真の会	059-377-3071	無料
	第4展示室	14(金)~16(日)	四日市中日文化センター写真教室作品展(9:00~ 18:00 初日は11:00~ 最終日は~17:30)	四日市中日文化センター写真教室	090-9944-1680	無料
	第1・3・4 展示室	18(火)	三重の就職セミナー(13:00~17:00)	四日市商工会議所	059-352-8194	平成30年3月卒業予 定学生及び若年求職者
	第1展示室 CD	21(金)~23(日)	吟水古稀記念「書と歩む」 (10:00~17:00 最終日は~16:00)	吟水書道会	090-8474-7825	無料
	第3展示室	21(金)~23(日)	水彩画展(10:00~17:00 最終日は~15:30)	水彩画展萌の会	059-393-3464	無料
	第4展示室	22(土)~23(日)	タケコシびよんちゃんランドセルの展示説明会 (22日10:00~17:00 23日10:00~16:00)	(株)タケコシ商事	059-352-3334	無料
	第3・4 展示室	26(水)~30(日)	第12回回風会展(9:00~17:00 初日は13:00~ 最終日は~16:00)	回風会	059-338-4470	無料
常設展示室	15(土)~ 7/2(日)	萬古展示① 萬古展一萬古焼ここから始まる一 (9:30~16:30)	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	無料	

## 吊り天井対策工事に伴う一部施設貸館停止のお知らせ

平成30(2018)年1月下旬以降を一部停止いたします。

工事スケジュール(現時点での想定) 工事:平日(月~金・祝日を含む) 工事を休止する日:金曜夜間及び土・日終日

	平成29年度			平成30年度									平成31年度									
	H30 1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	H31 1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	
第1ホール	○(金曜夜間及び土・日終日は使用可)												×(工事期間中につき終日使用不可)									
第2ホール	○	×(工事期間中につき終日使用不可)												○(金曜夜間及び土・日終日は使用可)								
第3ホール	○(多少騒音は伴うが使用可)																					
第4ホール	○(金曜夜間及び土・日終日は使用可)												×(工事期間中につき終日使用不可)									

工事は平日(月~金・祝日を含む)に行い、工事時間中は騒音を伴うため、第2ホールが工事の時は第1ホール(第1ホールが工事の時は第2ホール)も使用できません。

住友電装 SUMITOMO ELECTRIC GROUP

◆未成年者の飲酒は法律で禁じられています。  
◆飲酒中や酔い覚めぬ飲酒は、健康・安全の危害に繋がる恐れがあります。  
◆お酒は適量を楽しみましょう。

株式会社宮崎本店 本社工場  
〒510-0104  
三重県四日市市楠町  
南五球塚972番地  
TEL 059-397-3111  
FAX 059-397-3113  
(お・み・や・ゆき)  
<http://www.miyanyouki.co.jp>

宮崎本店は1846年、創業170周年「創業本位」を社是に定めて、これからの発展に注力するお酒造りを続けてまいりました。これからは、皆様にご満足いただける「酒造り」の時間を過ごしていただく友としての確かなお酒をお造りしてまいります。

2016年モンドセレクション  
最高金賞8年連続受賞酒

皆様に心から愛される美酒造り「人も心、酒も心」清酒宮の雪蔵元 宮崎本店です。

純米吟醸 宮の雪

カルテマール・サボールト企業広告

設計・施工・監理・保守・補修

# 富士電設株式会社

四日市市海山道町1-56 TEL 059-347-0088

なくてはならない会社を目指して

## YOUR BEST BUDDY

— 総合技術商社として産業を支える —

NTN/NOK/アイエイアイ三重県正規代理店

### 株式会社 大津屋

■本社 四日市市日永東三丁目2-66  
■国内拠点 松阪支店・名張営業所  
■海外拠点 TOK (THAILAND) CD, LTD

<http://www.ootsuya.co.jp>

# 平成 29 年度 財団ミニギャラリー参加者募集

あなたの個展の第一歩に！

あなたが一生懸命に創っている作品や趣味で集めた  
コレクションを小さな展示室で展示してみませんか。  
はじめて展示をおこなう方を応援します。

期 間：平成 29 年 ① 7 月 11 日（火）～16 日（日）  
平成 30 年 ② 1 月 23 日（火）～28 日（日）  
③ 2 月 13 日（火）～18 日（日）  
④ 3 月 6 日（火）～11 日（日）

開催場所：第 4 展示室

■応募締切／4 月 30 日（日）

■応募資格／四日市市および三重郡に  
在住、在勤の方（団体でも可）

※団体は 3 名までのグループとします。年齢  
制限はありませんが、20 歳未満の方は保  
護者の承認が必要です。

■応募方法／申込用紙に記入の上、

文化会館事務所へ提出してください。今年 1 月開催「素敵なガラスアート・クラフト作品展」より  
※応募要項・用紙は 四日市市文化会館ホームページからも取得できます。

■参加料／6,000 円（参加決定後お納めいただきます）

■備考／

- ・展示期間中の搬入、搬出および受付、監視は参加者の責任で行っていただきます。
- ・展示期間中の営業行為はお断りします。



今年 1 月開催「素敵なガラスアート・クラフト作品展」より

コピー・プリンタ・パソコン  
ネットワークなど  
システム機器の導入は、  
三重県下納入実績豊富な  
弊社にご相談ください。

いつも時代の前にいる

トータルオフィスプランナーとしてシステムを構築しています！

**YJC**  
株式会社 **四日市事務機センター**

〒510-0891 三重県四日市市多良木 2-18-7  
tel.059-346-5411

四日市事務機センター 緑橋  
http://www.yj-c.co.jp  
yj@yj-c.co.jp

Canon キヤノン ビジネス  
パートナー  
KOCORO RISO

『交通事故・借金問題・相続・離婚・不動産・その他法律問題』で  
「安心してご相談ください！ お困りではありませんか？」  
お一人お一人私が丁寧に対応します！

近鉄四日市駅から徒歩 1 分！ 南改札口（東口）すぐ！  
◆土曜日や夜間も対応可（要予約）◆

**尾市法律事務所**

弁護士 尾市淳二（三重弁護士会所属）  
電話《予約制》059-350-2080

四日市市/北田町 5 番 2 号 3 階 藤原ビル 3 階（1 階にエレベーター）

## 四日市市茶室 洒梨庵

休館日  
毎週月曜  
月曜祝日の時は  
その翌平日

お申し込み・  
お問い合わせ  
TEL・FAX  
059  
352-4960

数台分の駐車ス  
ペースがあります  
が、できるだけ公  
共交通機関をご利用  
ください。

「いいね！四日  
市」無料動画サイト  
「YouTube」にお  
いて、洒梨庵が紹  
介されています。



四季折々の床を拜見しながら、  
いすとテーブルでお気軽に和菓子とお抹茶を。

立礼席（いす席）どなた様でも参加できます。  
入席は、15:40 までお願いいたします。

- ・毎日呈茶 10:00～16:00 一服 400 円  
※三重県観光バスポート等の割引制度があります。
- ・サービスデー 4 月 6 日（木）毎月第 1 木曜日  
和菓子に時季のものを添えて、ご提供いたします（数量限定）
- ・全国和菓子めぐり 4 月 9 日（日）毎月第 2 日曜日  
全国各地から取り寄せた和菓子をご提供いたします

山梨県笛吹市 桔梗屋「喜今日最中」  
30 個限定（無くなり次第、通常の和菓子）  
（信玄餅で有名な桔梗屋の最中。最中の白餡には信玄餅で使用してい  
る濃い黒蜜が練りこまれています。）

毎月 4 のつく日「4 日・14 日・24 日」は、四日市産の抹茶をご賞味いただけます。

平成 29 年度 ひばさん三重 名品館 イベント予定 予定は都合により変更することがあります。

5 月 6 日（土）・7 日（日）	新茶フェア	11 月 18 日（土）～12 月 17 日（日）	お歳暮フェア
6 月 29 日（木）～7 月 3 日（月）	手延めんまつり	12 月 2 日（土）・3 日（日）	うどん・きしめんまつり
8 月 1 日（火）～8 月 7 日（月）	開館 30 周年記念感謝セール	1 月 4 日（木）～8 日（月・祝）	新春福袋フェア
8 月 5 日（土）・6 日（日）	鈴鹿園展	1 月 28 日（日）	ザ・総集 匠の技と味まつり
10 月 7 日（土）・8 日（日）	鈴鹿の物産 & こま製品フェア	3 月 3 日（土）～11 日（日）	グランドセール '18

（公財）三重北勢地域地場産業振興センター  
四日市市安島一丁目 3 番 18 号（近鉄四日市駅西へ徒歩 5 分）  
TEL/FAX (059) 353 8101（ひばさん三重名品館）

貸会議室のネット予約受付中！ ひばさん三重の貸会議室をぜひご利用ください  
TEL: 059-354-4501 http://yjbosumei.jp/ (WEB予約フォーム) をご覧ください。

**掲載広告 1 カ月 ¥18,900**

募集

お問い合わせは…  
（公財）四日市市文化まちづくり財団  
文化振興グループ 催物ごあんない 担当者まで  
TEL 059-354-4501

**駐車場・周辺案内図** ●会館駐車場には限りがございます。公共交通機関をご利用下さい。

JA パーキング 30分 120円  
3時間以上 24 時間以内  
720円（1 日上限料金）

くすの木パーキング 30分 170円  
5 時間以上 24 時間以内  
1,700円（1 日上限料金）

近鉄四日市駅

市役所

●近隣の商業施設および個人の  
駐車場などへの無断駐車は  
おやめ下さい。  
●会館周辺の道路は全面駐車  
禁止です。会館駐車場が満車  
の場合、有料となりますが、  
「JA パーキング」および「くす  
の木パーキング」をご利用下  
さい。  
●「JA パーキング」および「く  
すの木パーキング」は、第 4  
駐車場まで満車となった日に  
限り、文化会館にて 1 時間分  
の無料駐車券を交付します。  
駐車券をお持ちください。

（公財）四日市市文化まちづくり財団の文化振興事業をご支援いただいている企業のみなさまです。

【事業協賛】公益財団法人 岡田文化財団  
【カルチャーサポート企業一覧】学校法人暁学園／株式会社アビ・コミュニティ／エフエムよっかいち株式会社／株式会社大津屋／加藤塗料株式会社／釜屋株式会社／北伊勢上野信用金庫／株式会社グリーンズ  
株式会社五光商會／佐治陶器株式会社／株式会社サンエイ工務店／三岐鉄道株式会社／株式会社三東工業所／株式会社シー・ティー・ワイ／昭永工業株式会社／株式会社昭和産業／株式会社シリックス  
新生ビルテクノ株式会社／株式会社名古屋支店／住友電装株式会社／株式会社扇港電機／太陽化学株式会社／大和ハウス工業株式会社四日市支店／東海棉興株式会社／東芝エルティールエンジニアリング株式会社  
東報電産株式会社／日本トランスシティ株式会社／有限会社萩村製茶／フコク印刷工業株式会社／藤井燃糸株式会社／富士電機株式会社三重工場／富士電設株式会社／株式会社ふじや本店／藤原工業株式会社  
株式会社プラトンホテル／文化会館フードサービス株式会社／三重エフエム放送株式会社／三重北農業協同組合／株式会社三重銀行／三重県舞台管理事業協同組合／三重テレビ放送株式会社／水九印刷株式会社  
みなと総合法律事務所／株式会社宮崎本店／株式会社みやや／森寺工機株式会社／株式会社四日市市生活環境公社／四日市商工会議所／株式会社四日市事務機センター